New Nouveau
Brunswick

Forest Products Commission

Commission des produits forestiers

# Annual Report

# Rapport annuel

# 1990-1991

CNB 91058

92-04930/

**1990-91 Annual Report**

**Published by:**
Forest Products Commission
Province of New Brunswick
P.O. Box 6000
Fredericton, New Brunswick
E3B 5H1
Canada

March 1992

**Typesetting:**
Queen's Printer for New Brunswick

**Printing and Binding:**
Printing Services, Supply and Services

ISBN 1-55048-690-X

ISSN 1188-6277

Printed in New Brunswick

**Rapport annuel 1990-91**

**Publié par:**
Commission des produits forestiers
Province du Nouveau-Brunswick
Case postale 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 5H1
Canada

Mars 1992

**Photocomposition:**
Imprimeur de la Reine pour le Nouveau-Brunswick

**Imprimerie et reliure:**
Services d'imprimerie, Approvisionnement et Services

ISBN 1-55048-690-X

ISSN 1188-6277

Imprimé au Nouveau-Brunswick

Think Recycling! Pensez à recycler!

New Nouveau
Brunswick

Forest Products Commission

Commission des produits forestiers

# Annual Report

# Rapport annuel

# 1990-1991

The Honorable Alan Graham
Minister
Department of Natural Resources and Energy

Sir:

It is my privilege to submit for your approval the Annual Report of the New Brunswick Forest Products Commission for the year ended March 31, 1991. This is the first report presented by the New Brunswick Forest Products Commission.

I wish to extend my appreciation to your Department staff for their assistance and co-operation during the year.

R. L. Bishop, RPF
Chairman
New Brunswick Forest Products Commission

Monsieur Alan Graham
Ministre des Ressources naturelles et de l'Énergie

Monsieur,

J'ai l'honneur de soumettre à votre approbation le rapport annuel de la Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick pour l'année se terminant le 31 mars 1991. Il s'agit du premier rapport déposé par la Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick.

Je tiens à exprimer mes remerciements au personnel de votre ministère pour son aide et sa collaboration tout au long de l'année.

Le président de la Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick,

R. L. Bishop, f.p.i.

# Table of Contents


New Brunswick Forest Products Commission. . . . . 6

Introduction . . . . . 7

Activities of the Commission This Fiscal Year . . . 8

Acts and Regulations Applicable to Commission Operations. . . . . 9

Appendix I
Forest Products Marketing Boards
Summary of Total Deliveries
Per Production Reports 1990 - 1991 . . . . . 11

Summary of Softwood and Hardwood
Pulpwood Deliveries 1981 - 1991 . . . . . 13

Summary of Softwood and Hardwood
Sawlog Deliveries 1981 - 1991 . . . . . 14

Summary
Softwood and Hardwood Pulpwood and
Softwood and Hardwood Sawlogs Deliveries
1981 - 1991 . . . . . 15

Appendix II
Average Price of Softwood Pulpwood
Primary Forest Products in New Brunswick
For the Five-Year Period: 1986 - 1991 . . . . . 16

Appendix III
Negotiating Agencies / Conciliations /
Referrals to Arbitration 1990 - 91 . . . . . 17

Appendix IV
Primary Forest Products Marketing Boards
in New Brunswick Regulated Areas. . . . . 18

Appendix V
Forest Products Manufacturing Facilities
(Utilizing Primary Forest Products) . . . . . 21


# Table des matières


Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick . . . . . 6

Introduction. . . . . 7

Activités de la Commission au cours de l'année financière . . . . . 8

Lois et règlements régissant les activités de la Commission . . . . . 9

Annexe I
Offices de commercialisation des produits forestiers
Résumé des livraisons totales selon les rapports de
production 1990-1991 . . . . . 11

Résumé des livraisons de bois à pâte de résineux
et de feuillus 1981 et 1991 . . . . . 13

Résumé des livraisons de billes de sciage de
résineux et de feuillus 1981 et 1991. . . . . 14

Résumé des livraisons de bois à pâte de résineux
et de feuillus ainsi que de billes de sciage de
résineux et de feuillus 1981 et 1991 . . . . . 15

Annexe II
Prix moyen des produits forestiers de base du
bois à pâte de résineux au Nouveau-Brunswick
Période de cinq ans de 1986 à 1991. . . . . 16

Annexe III
Comités de négociation/Conciliations/
Renvois à l'arbitrage, en 1990-1991 . . . . . 17

Annexe IV
Office de commercialisation des produits
forestiers de base du Nouveau-Brunswick –
Zones réglementées . . . . . 18

Annexe V
Usines de transformation des produits forestiers
(utilisant des produits forestiers de base) . . . . . 21

# New Brunswick Forest Products Commission 1990/1991

**Chairman** R. L. Bishop, RPF
Fredericton, New Brunswick

**Representing Forest Products Marketing Boards**

John P. Levy, Manager
Southern New Brunswick
Wood Co-operative Limited
Sussex, New Brunswick

Georges O. laJoie, Manager
North Shore Forestry
Syndicate Inc.
Bathurst, New Brunswick

**Representing Industry**

Deane Crabbe, President
H. J. Crabbe & Sons Ltd.
Bristol, New Brunswick

Gerald P. Mahoney, General
Logging Superintendent
Miramichi Pulp & Paper Inc.
Newcastle, New Brunswick

**Representing the Province of New Brunswick**

Dean E. Martin
Elgin, New Brunswick

Robert S. MacLaggan, RPF
Fredericton, New Brunswick

Secretary to the Commission (not a member)

J. Ian MacDonald, RPF
Fredericton, New Brunswick

# Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick 1990/1991

**Président** M. R. L. Bishop, f.p.i.
Fredericton, Nouveau-Brunswick

**Représentant les offices de commercialisation des produits forestiers**

M. John P. Levy, directeur
Southern New Brunswick
Co-operative Limited
Sussex, Nouveau-Brunswick

M. Georges O. LaJoie, directeur
North Shore Forestry Syndicate Inc.
Bathurst, Nouveau-Brunswick

**Représentant l'industrie**

M. Deane Crabbe, président
H. J. Crabbe & Sons Ltd.
Bristol, Nouveau-Brunswick

M. Gerald P. Mahoney, directeur général
de l'exploitation forestière
Miramichi Pulp & Paper Inc.
Newcastle, Nouveau-Brunswick

**Représentant la province du Nouveau-Brunswick**

M. Dean E. Martin
Elgin, Nouveau-Brunswick

M. Robert S. MacLaggan, f.p.i.
Fredericton, Nouveau-Brunswick

**Secrétaire de la commission (non-membre)**

M. J. Ian MacDonald, f.p.i.
Fredericton, Nouveau-Brunswick

# Introduction

The New Brunswick Forest Products Commission was established in 1971. It recommended the establishment of forest products marketing plans for the marketing of primary forest products. The first forest products marketing plan was already in existence - The Madawaska Forest Products Marketing Plan - established in 1961 under authority of the *Natural Products Control Act*.

From 1972 to 1983 the Commission approved the carrying out of twelve plebiscite procedures relative to the establishment of forest products marketing boards. This process has resulted in the establishment of seven marketing boards representing over 37,000 woodlot owners. All the land area of New Brunswick is covered by the regulated areas of the seven local primary forest products marketing boards.

The Commission oversees the activities of the marketing process between producers and manufacturers of primary forest products. This involves the establishment of negotiating agencies and any ensuing conciliation and arbitration process required to establish annual wood sales contracts.

During the period 1971 to 1991 there have been a total of 1 007 negotiating agencies formed; 132 conciliations; 77 requests for arbitration and 18 arbitrations.

The object of the Commission is to encourage and facilitate the achievement of expanding markets and equitable prices for both the consumer and producers of purchased primary forest products (Section 8 - *Forest Products Act*). Under authority of the *Forest Products Act* the Commission has powers to investigate and to recommend to the Minister of Natural Resources and Energy.

# Introduction

La Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick a été créée en 1971. Elle recommandait l'établissement de plans de commercialisation des produits forestiers aux fins de la commercialisation des produits forestiers de base. Le premier plan de commercialisation des produits forestiers existait déjà. Il s'agissait du plan de commercialisation des produits forestiers du Madawaska, établi en 1961 en vertu de la *Loi sur la réglementation des produits naturels*.

Entre 1972 et 1983, la Commission a autorisé la réalisation de douze plébiscites relativement à l'établissement d'offices de commercialisation des produits forestiers. Ce processus a entraîné l'établissement de sept offices de commercialisation représentant plus de 37 000 propriétaires de boisés. Toutes les superficies foncières du Nouveau-Brunswick sont couvertes par les zones réglementées des sept offices locaux de commercialisation des produits forestiers de base.

La Commission surveille les activités du processus de commercialisation entre les producteurs et les fabricants de produits forestiers de base. Cette activité comporte l'établissement de comités de négociation ainsi que tout le processus de conciliation et d'arbitrage qui s'ensuit et qui est essentiel à la conclusion des contrats de vente de bois annuels.

Entre 1971 et 1991, un total de 1 007 comités de négociation ont été mis sur pied; et 132 conciliations, 77 demandes d'arbitrage et 18 arbitrages sont survenus pendant cette période.

La Commission a pour but d'encourager et de faciliter l'expansion des marchés ainsi que le maintien de prix équitables pour les producteurs et pour les consommateurs de produits forestiers de base achetés (article 8 de la *Loi sur les produits forestiers*). En vertu de la *Loi*, la Commission a le pouvoir de mener des enquêtes et de soumettre des recommandations au ministre des Ressources naturelles et de l'Énergie.

# Activities of the Commission this Fiscal Year

The New Brunswick Forest Products Commission held 14 meetings during 1990. Twelve of the meetings were in Fredericton, one in Newcastle and one in Amherst, Nova Scotia.

148 negotiating agencies were appointed during 1990. Primary forest products sales contracts resulting from the negotiating agencies resulted in the sales of 2.4 million cubic metres of product with an estimated value of over 100 million dollars. There were 12 conciliations and 9 referrals to arbitration arising from the negotiating process. Of the referrals, only 4 went to arbitration. These three included J. D. Irving, Limited and the three southern boards (S.E.N.B., S.N.B. and Y.-S.-C.) One involved Stone-Consolidated and the North Shore Local Board.

**Average Prices from Signed Contracts**
**1990 - 1991**

| | $/m3 | $/cord |
|---|---|---|
| Softwood Pulpwood | 45.27 | 99.99 |
| Softwood Sawlogs | 43.57 | 96.24 |
| Hardwood Pulpwood | 33.46 | 73.91 |

# Activités de la commission au cours de l'année financière

La Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick a tenu 14 réunions au cours de 1990. Douze d'entre elles ont eu lieu à Fredericton, une à Newcastle, et une à Amherst, en Nouvelle-Écosse.

148 comités de négociation a institué au cours de 1990. Les contrats de vente de produits forestiers de base découlant de ces comités de négociation ont entraîné la vente de 2.4 millions de mètres cubes de produits, d'une valeur estimative de plus de 100 millions de dollars. Douze conciliations et neuf renvois en arbitrage sont survenus dans le cadre du processus de négociation. De ces renvois, seulement quatre se sont rendus en arbitrage. Trois de ces causes mettaient aux prises la J. D. Irving Limited et les trois offices du sud (ceux du Sud-Est, du Sud et de York-SunburyCharlotte). La dernière concernait la Stone-Consolidated et le North Shore Syndicate.

**Prix moyens selon les contrats signés**
**1990-1991**

| | $/m3 | $/corde |
|---|---|---|
| Bois à pâte de résineux | 45,27 $ | 99,99 $ |
| Billes de sciage de résineux | 43,57 $ | 96,24 $ |
| Bois à pâte de feuillus | 33,46 $ | 73,91 $ |

# Acts and Regulations Applicable to Commission Operations

### *Farm Products Marketing Act*

The purpose of the Act is to provide for the promotion, control and regulation within the Province in respect of the marketing of farm products over which the legislative jurisdiction of the Legislature extends.

This act creates the Farm Products Commission which has general supervision over various farm products marketing boards.

It is under authority of this act that the various plans for each board are enacted and regulated.

Where a local board is proposed or established to control and regulate the marketing of primary forest products the powers and duties of the Commission under this Act shall vest in the New Brunswick Forest Products Commission.

### *Forest Products Act*

This act established the New Brunswick Forest Products Commission. The Commission has representatives from the forest industry, local marketing boards as well as representatives of the Province of New Brunswick.

### *Farm Products Boards and Marketing Agencies Act*

This act may grant any local board, by regulation, authority to fix, impose and collect levies or charges from persons engaged in the production or marketing of any regulated product.

### *Inquiries Act*

This Act provides for the appointment of commissions or boards of one or more persons to inquire into any matter connected with the good government of the Province, the conduct of any part of public business, the administration of justice, or any matter the Lieutenant-Governor in Council decrees to be of public interest.

**Page 9, second paragraph, English version refers to the Farm Products Marketing Commission**

# Lois et règlements régissant les activités de la Commission

### *Loi sur la commercialisation des produits de la ferme*

Cette loi vise à promouvoir, surveiller et réglementer, dans la province, la commercialisation des produits de la ferme relevant de la compétence législative de la législature.

Cette loi a créé la Commission de commercialisation des produits de ferme, qui s'occupe de la surveillance générale de divers offices de commercialisation de produits de la ferme.

C'est en vertu de cette loi que les divers plans de chacun des offices sont promulgués et réglementés.

Lorsqu'un office local est proposé ou établi afin de surveiller et de réglementer la commercialisation des produits forestiers de base, les pouvoirs et fonctions que cette loi confère à la Commission seront dévolus à la Commission des produits forestiers du Nouveau-Brunswick.

### *Loi sur les produits forestiers*

Cette loi a créé la Commission des produits forestiers du NouveauBrunswick. La Commission compte des représentants au sein de l'industrie forestière, des offices de commercialisation locaux ainsi que du gouvernement du Nouveau-Brunswick.

### *Loi sur les offices locaux et les agences de commercialisation des produits de ferme*

Cette loi peut accorder à un office local, par réglementation, le pouvoir de fixer, d'imposer et de percevoir des redevances ou des frais auprès des personnes qui s'adonnent à la production ou à la commercialisation de produits réglementés.

### *Loi sur les enquêtes*

Cette loi prévoit la nomination de commissions ou de conseils, soit une ou plusieurs personnes chargées de faire une enquête sur quelque objet qui a trait au bon gouvernement de la province, à la conduite de quelque partie des affaires publiques, à l'administration de la justice, ou à toute question que le lieutenant-gouverneur en conseil estime être d'intérêt public.

## *Crown Lands and Forests Act*

Through the *Crown Lands and Forests Act* one of the Ministers prime responsibilities is to encourage the management of private forest lands as the *primary* source of timber for wood processing facilities in the Province.

## *Loi sur les terres et les forêts de la couronne*

En vertu de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne* une des principales responsabilities du Ministre est d'encourager l'aménagement des forêts situées sur les terres à bois privées, en tant que source *principale* d'approvisionnement en bois des établissements de transformation du bois de la province.

# Appendix I

## Forest Products Marketing Boards

### Summary of Deliveries Per Production Reports 1990 - 1991

### $m^3$ (solid cubic metres)

The year for Marketing Boards begins April 1st through to March 31st of the following year.

**Carleton-victoria Forest Products Marketing Board**

| | |
|---|---|
| softwood pulpwood | 90 099 $m^3$ |
| softwood sawlogs | 31 345 |
| hardwood pulpwood | 174 216 |

**Madawaska Forest Products Marketing Board**

| | |
|---|---|
| softwood pulpwood | 75 768 $m^3$ |
| softwood sawlogs | 22 230 |
| hardwood pulpwood | 58 938 |
| hardwood sawlogs | 193 |

**North Shore Forest Products Marketing Board**

| | |
|---|---|
| softwood pulpwood | 208 904 $m^3$ |
| softwood sawlogs | 111 564 |
| hardwood pulpwood | 148 681 |

**Northumberland County Forest Products Marketing Board**

| | |
|---|---|
| softwood pulpwood | 168 964 $m^3$ |
| softwood sawlogs | 14 947 |
| hardwood pulpwood | 58 652 |

**South East New Brunswick (SENB) Forest Products Marketing Board**

| | |
|---|---|
| softwood pulpwood | 216 235 $m^3$ |
| softwood sawlogs | 45 416 |
| hardwood pulpwood | 76 928 |

# Annexe I

## Offices de commercialisation des produits forestiers

### Résumé des livraisons totales selon les rapports de production 1990-1991

### $m^3$ = mètres cubes réels

L'exercice financier des offices de commercialisation commence le 1er avril et se termine le 31 mars de l'année suivante.

**Office de commercialisation des produits forestiers de Carleton-Victoria**

| | |
|---|---|
| bois à pâte de résineux | 90 099 $m^3$ |
| billes de sciage de résineux | 31 345 $m^3$ |
| bois à pâte de feuillus | 174 216 $m^3$ |

**Office de commercialisation des produits forestiers du Madawaska**

| | |
|---|---|
| bois à pâte de résineux | 75 768 $m^3$ |
| billes de sciage de résineux | 22 230 $m^3$ |
| bois à pâte de feuillus | 58 938 $m^3$ |
| billes de sciage de feuillus | 193 $m^3$ |

**Office de commercialisation des produits forestiers du nord**

| | |
|---|---|
| bois à pâte de résineux | 208 904 $m^3$ |
| billes de sciage de résineux | 111 564 $m^3$ |
| bois à pâte de feuillus | 148 681 $m^3$ |

**Office de commercialisation des produits forestiers du comté de Northumberland**

| | |
|---|---|
| bois à pâte de résineux | 168 964 $m^3$ |
| billes de sciage de résineux | 14 947 $m^3$ |
| bois à pâte de feuillus | 58 652 $m^3$ |

**Office de commercialisation des produits forestiers du sud-est du Nouveau-Brunswick**

| | |
|---|---|
| bois à pâte de résineux | 216 235 $m^3$ |
| billes de sciage de résineux | 45 416 $m^3$ |
| bois à pâte de feuillus | 76 928 $m^3$ |

**Southern New Brunswick (SNB) Forest Products Marketing Board**

| | |
|---|---|
| softwood pulpwood | 212 115 $m^3$ |
| softwood sawlogs | 136 393 |
| hardwood pulpwood | 7 266 |

**York-Sunbury-Charlotte (Y-S-C) Forest Products Marketing Board**

| | |
|---|---|
| softwood pulpwood | 157 985 $m^3$ |
| softwood sawlogs | 115 737 |
| hardwood pulpwood | 263 091 |
| hardwood sawlogs | 97 |

**Totals - All Local Boards**

| | |
|---|---|
| softwood pulpwood | 1 130 070 $m^3$ |
| softwood sawlogs | 477 632 |
| hardwood pulpwood | 787 772 |
| hardwood sawlogs | 290 |
| Total Softwood | 1 607 702 |
| Total Hardwood | 788 062 |
| Total All Species 1990-1991 | 2 395 764 |

**Office de commercialisation des produits forestiers du sud du Nouveau-Brunswick**

| | |
|---|---|
| bois à pâte de résineux | 212 115 $m^3$ |
| billes de sciage de résineux | 136 393 $m^3$ |
| bois à pâte de feuillus | 7 266 $m^3$ |

**Office de commercialisation des produits forestiers de York-Sunbury-Charlotte**

| | |
|---|---|
| bois à pâte de résineux | 157 985 $m^3$ |
| billes de sciage de résineux | 115 739 $m^3$ |
| bois à pâte de feuillus | 263 091 $m^3$ |
| billes de sciage de feuillus | 97 $m^3$ |

**Les totaux tous les offices locale**

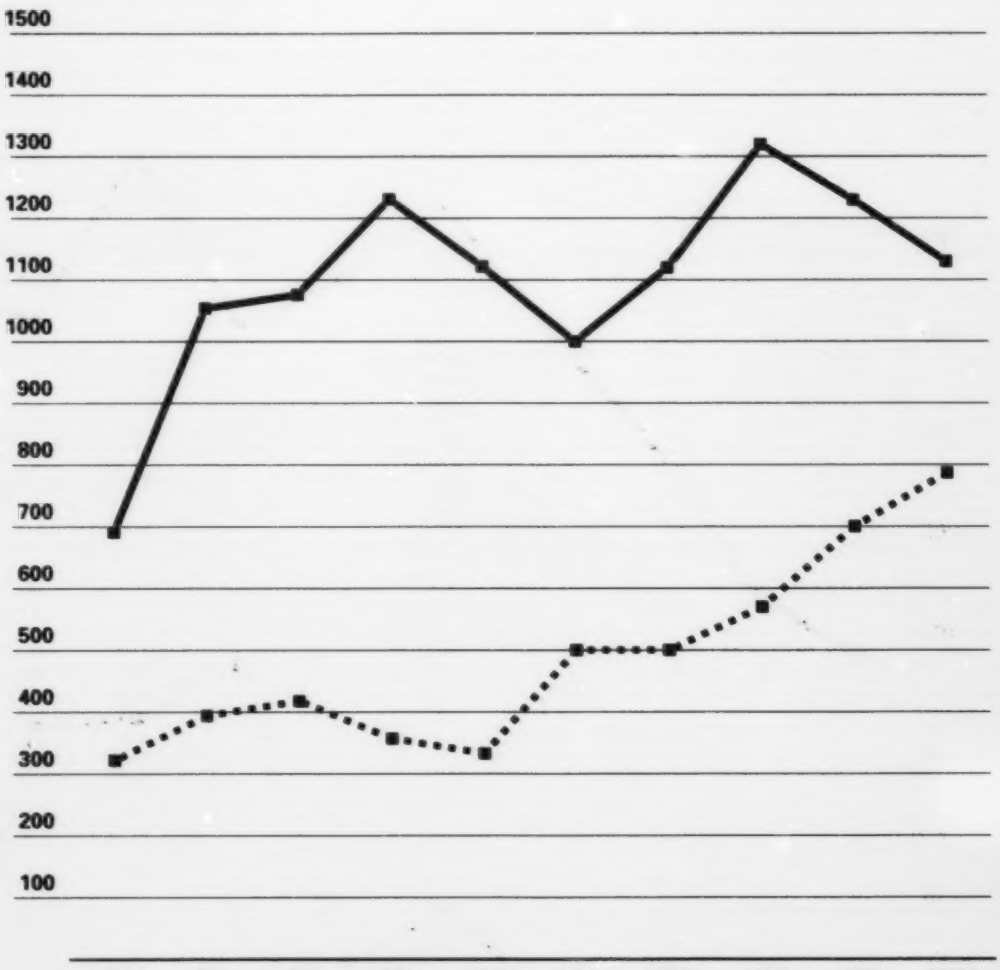
| | |
|---|---|
| bois à pâte de résineux | 1 130 070 $m^3$ |
| billes de sciage de résineux | 477 632 $m^3$ |
| bois à pâte de feuillus | 787 772 $m^3$ |
| billes de sciage de feuillus | 290 $m^3$ |
| Total de résineux | 1 607 702 $m^3$ |
| Total de feuillus | 788 062 $m^3$ |
| Total du tous espèces 1990-1991 | 2 395 764 $m^3$ |

## Summary of Softwood and Hardwood Pulpwood Deliveries 1981-1991 All Local Boards

K $m^3$ (1000 solid cubic metres)

## Résumé des livraisons de bois à pâte de résineux et de feuillus entre 1981 et 1991 du toutes l'Offices locals

K $m^3$ (1 000 mètres cubes réels)




Fiscal Year: April 1 to March 31 of the following year /
Exercice financier: du 1er avril au 31 mars de l'année suivante

**Softwood Pulpwood / bois à pâte de résineux**

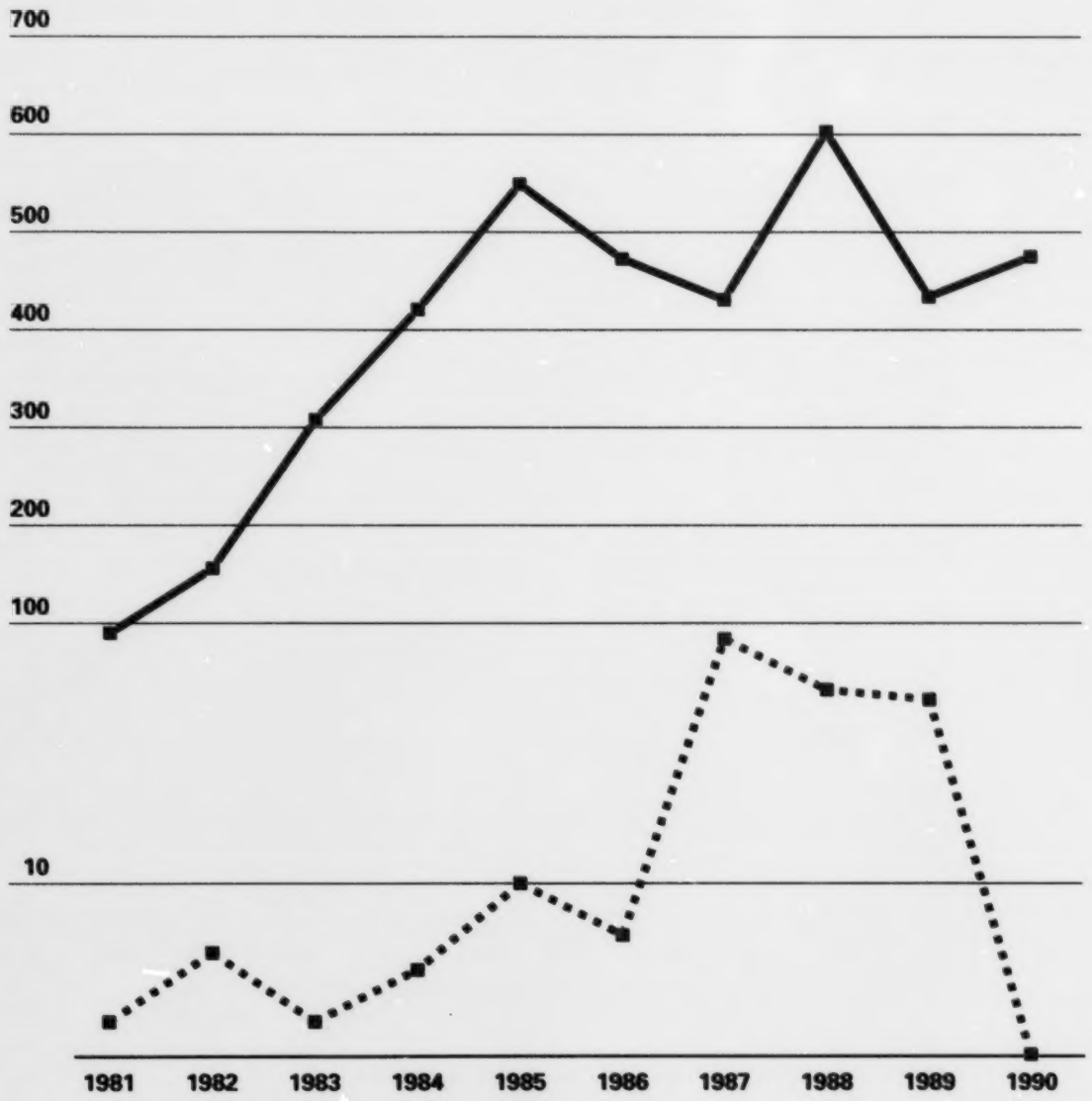
**Hardwood Pulpwood / bois à pâte de feuillus**

## Summary of Softwood and Hardwood Sawlog Deliveries 1981-1991 All Local Boards

K $m^3$ (1000 solid cubic metres)

## Résumé des livraisons de billes de sciage de résineux et de feuillus entre 1981 et 1991 du toutes l'Offices locals

K $m^3$ (1 000 mètres cubes réels)




Fiscal Year: April 1 to March 31 of the following year /
Exercice financier: du 1er avril au 31 mars de l'année suivante

Softwood Sawlogs/Billes de sciage de résineux

Hardwood Sawlogs/Billes de sciage de feuillus

**Summary**
**Forest Products Marketing Boards**
**Softwood and Hardwood Pulpwood and Softwood and Hardwood Sawlogs Deliveries**
**1981 - 1991**

**K m3 (1 000 Solid Cubic Metres)**

**Résumé des livraisons de bois à pâte de résineux et de feuillus ainsi que de billes de sciage de résineux et de feuillus des offices de commercialisation des produits forestiers entre 1981 et 1991**

**K $m^3$ = (1 000 mètres cubes réels)**

| Year / Année | Pulpwood / Bois à pâte | | Sawlogs / Billes de sciage | |
|---|---|---|---|---|
| | Softwood / Résineux | Hardwood / Feuillus | Softwood / Résineux | Hardwood / Feuillus |
| 1990 | 1 130 | 787 | 475 | 0 |
| 1989 | 1 230 | 700 | 434 | 22 |
| 1988 | 1 320 | 570 | 603 | 32 |
| 1987 | 1 120 | 500 | 431 | 84 |
| 1986 | 1 000 | 500 | 473 | 7 |
| 1985 | 1 122 | 333 | 549 | 10 |
| 1984 | 1 231 | 357 | 421 | 5 |
| 1983 | 1 076 | 418 | 308 | 2 |
| 1982 | 1 054 | 394 | 156 | 6 |
| 1981 | 691 | 322 | 90 | 2 |
| Total | 10 974 | 4881 | 3 940 | 170 |
| Total SW & HW / Total de résineux et de feuillus | 15 855 Pulpwood/Bois à pâte | | 4 110 sawlogs/Billes de sciage | |
| Total Deliveries / Livraisons totales | 19 965 All products/Tous produits (1981-1990) | | | |

NOTE: In 1990 only 0.2 K m3 of Hardwood Sawlogs were reported on Marketing Board Production Reports.

NOTE: En 1990 seulement 0.2 K m3 de billes de sciage de feuillus fut reportés sur les rapports de production des Offices de commarcialisation.

# Appendix II

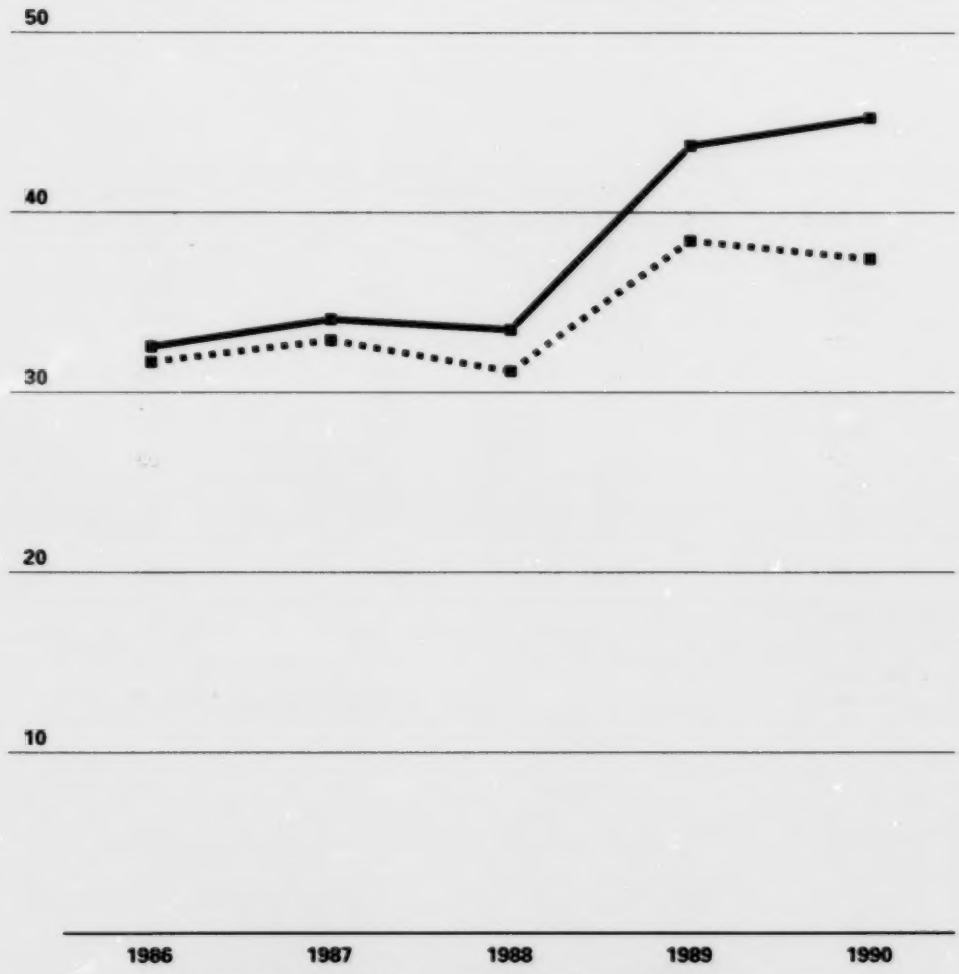
## Average Price of Softwood Pulpwood in New Brunswick – All Local Boards

(in dollars per cubic metre)

# Annexe II

## Prix moyen du bois à pâte de résineux au Nouveau–Brunswick du toutes l'Offices locals

(en dollars de mètres cubes)




Fiscal Year: April 1 to March 31 of the following year /
Exercice financier: du 1er avril au 31 mars de l'année suivante

**Actual dollars / dollars courants**

**Constant dollars – New Brunswick Consumer Price Index / dollars constants – Indice des prix à la consommation du Nouveau–Brunswick**

***Note:***
Contracted price of negotiated New Brunswick contracts – delivered mill site.

Does not include snow bonus, fuel adjustment, etc.

***Remarque:***
Prix contractuels négociés au Nouveau–Brunswick – bois livré à l'usine.

Ne comprend pas les suppléments de déneigement, le rajustement du prix du carburant, etc.

# Appendix III

## Negotiating Agencies/Conciliations/ Referrals to Arbitration 1990-1991

# Annexe III

## Comités de négociation/conciliations/ renvois à l'arbitrage 1990-1991

| Forest Products Marketing Boards / Offices de commercialisation des produits forestiers | Number of Negotiating Agencies / Nombre de comités de négociation | Conciliations / Conciliations | Referrals to Arbitration / Renvois à l'arbitrage |
|---|---|---|---|
| Carleton-Victoria | 12 | 2 | 2 |
| Madawaska | 10 | 0 | 0 |
| North Shore / Nord | 23 | 2 | 1 |
| Northumberland County / Comté de Northumberland | 16 | 2 | 0 |
| South East New Brunswick / Sud-Est du Nouveau-Brunswick | 20 | 1 | 1 |
| Southern New Brunswick / Sud du Nouveau-Brunswick | 28 | 1 | 1 |
| York-Sunbury-Charlotte | 39 | 4 | 4 |
| Total | 148 | 12 | 9 |

# Appendix IV

## Primary Forest Products Marketing Boards in New Brunswick

**Carleton-Victoria Forest Products Marketing Board**
Civic Building - Juniper Road
PO Box 159
Bristol, New Brunswick
E0J 1G0

Chairman: Mr. Ross Corey
Manager: Mr. Ken Vasiliauskas

**Madawaska Forest Products Marketing Board**
870 Canada Road
PO Box 5
Edmundston, New Brunswick
E3V 3K7

Chairman: Mr. Armand Caron
Manager: Mr. Claude A. Pelletier

**North Shore Forest Products Marketing Board**
2857 Miramichi Road
PO Box "M"
Bathurst, New Brunswick
E2A 3Z3

Chairman: Mr. Robert Clark
Manager of Syndicate: Mr. Georges O. laJoie

**Northumberland County Forest Products Marketing Board**
McMurdle Street, Industrial Park
PO Box 494
Newcastle, New Brunswick
E1V 3M6

Chairman: Mr. Peter Mullin
Manager: Mrs. Ruby Dunn

# Annexe IV

## Offices de commercialisation des produits forestiers de base du Nouveau-Brunswick

**Office de commercialisation des produits forestiers de Carleton-Victoria**
Édifice municipal, chemin Juniper
C.P. 159
Bristol (Nouveau-Brunswick)
E0J 1G0

Président : M. Ross Corey
Administrateur : M. Ken Vasiliauskas

**Office de commercialisation des produits forestiers du Madawaska**
870, chemin Canada
C.P. 5
Edmundston (Nouveau-Brunswick)
E3V 3K7

Président : M. Armand Caron
Administrateur : M. Claude A. Pelletier

**Office de commercialisation des produits forestiers du Nord**
2857, chemin Miramichi
C.P. «M»
Bathurst (Nouveau-Brunswick)
E2A 3Z3

Président : M. Robert Clark
Administrateur : M. Georges O. LaJoie

**Office de commercialisation des produits forestiers du comté de Northumberland**
Rue McMurdle, Parc industriel
C.P. 494
Newcastle (Nouveau-Brunswick)
E1V 3M6

Président : M. Peter Mullin
Administratrice : M$^{me}$ Ruby Dunn

**South East New Brunswick (SENB) Forest Products Marketing Board**
Old Shediac Road (Route 134 North)
PO Box 488
Shediac, New Brunswick
E0A 3G0

Chairman: Mr. Jack Siddall
Manager: Mr. Gerard Dupuis

**Southern New Brunswick (SNB) Forest Products Marketing Board**
Corner of Drury Cove Road and McKay Highway
PO Box 137
Sussex, New Brunswick
E0E 1P0

Chairman: Mr. Ed Murray
Manager of Wood Co-op: Mr. John P. Levy

**York-Sunbury-Charlotte (Y-S-C) Forest Products Marketing Board**
267 Restigouche Road (Oromocto, NB)
PO Box 424, Station "A"
Fredericton, New Brunswick
E3B 4Z9

Chairman: Mr. Ross Kirkpatrick
Manager: Mr. David Palmer

NB FEDERATION OF WOODLOT OWNERS, INC.
267 Restigouche Road (Oromocto, NB)
PO Box 424, Station "A"
Fredericton, New Brunswick
E3B 4Z9

President: Mr. Peter deMarsh
Exec-Dir: Mr. Rick Christopher

**Office de commercialisation des produits forestiers du Sud-Est du Nouveau-Brunswick**
Vieux chemin de Shediac (route 134 Nord)
C.P. 488
Shediac (Nouveau-Brunswick)
E0A 3G0

Président : M. Jack Siddall
Administrateur : M. Gérard Dupuis

**Office de commercialisation des produits forestiers du Sud du Nouveau-Brunswick**
Angle du chemin Drury Cove et de la route McKay
C.P. 137
Sussex (Nouveau-Brunswick)
E0E 1P0

Président : M. Ed Murray
Administrateur de la Wood Co-op : M. John P. Levy

**Office de commercialisation des produits forestiers de York-Sunbury-Charlotte**
267, chemin Restigouche, Oromocto (Nouveau-Brunswick)
C.P. 424, succursale «A»
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 4Z9

Président : M. Ross Kirkpatrick
Administrateur : M. David Palmer

**Fédération des propriétaires de lots boisés du Nouveau-Brunswick Inc.**
267, chemin Restigouche, Oromocto (Nouveau-Brunswick)
C.P. 424, succursale «A»
Fredericton (Nouveau-Brunswick)
E3B 4Z9

Président : M. Peter deMarsh
Directeur général : M. Rick Christopher

**Primary Forest Products Marketing Boards In New Brunswick Regulated Areas**

**Offices de commercialisation des produits forestiers de base du Nouveau-Brunswick - Zones réglementées**

| Marketing Board | Established |
|---|---|
| 1 North Shore | 1973 |
| 2 Madawaska | 1961 |
| 3 Carleton-Victoria | 1978 |
| 4 Northumberland County | 1974 |
| 5 York-Sunbury-Charlotte | 1977 |
| 6 South East New Brunswick | 1981 |
| 7 Southern New Brunswick | 1979 |

| Office de commercialisation | Année de mise sur pied |
|---|---|
| 1 Nord | 1973 |
| 2 Madawaska | 1961 |
| 3 Carleton-Victoria | 1978 |
| 4 Comté de Northumberland | 1974 |
| 5 York-Sunbury-Charlotte | 1977 |
| 6 Sud-Est du Nouveau-Brunswick | 1981 |
| 7 Sud du Nouveau-Brunswick | 1979 |

# Appendix V

## Forest Products Manufacturing Facilities (Utilizing Primary Forest Products)

# Annexe V

## Établissements de transformation des produits forestiers (utilisant des produits forestiers de base)

**Licensees / Les Titulaires**

| Mill / Usines | Location / Emplacement | Forest Products Marketing Board / Office de commercialisation des produits forestiers |
|---|---|---|
| Atlantic Waferboard Inc. | Chatham | Northumberland County / Comté de Northumberland<br>South East NB / Sud-Est du N.-B.<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Fraser Inc. | Edmundston | CarletonVictoria<br>Madawaska<br>North Shore / Nord |
| J. D. Irving, Limited | Saint John | South East NB / Sud-Est du N.-B.<br>Southern NB / Sud du N.-B.<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Juniper Lumber Co. Ltd. | Juniper | Carleton-Victoria |
| Miramichi Pulp & Paper Inc. (Nelson) | Newcastle | North Shore / Nord<br>Northumberland County / Comté de Northumberland<br>South East NB / Sud-Est du N.-B.<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Miramichi Pulp & Paper Inc. (Newcastle) | Newcastle | North Shore / Nord<br>Northumberland County / Comté de Northumberland<br>South East NB / Sud-Est du N.-B.<br>York-Sunbury-Charlotte |
| NBIP Forest Products | Dalhousie | North Shore / Nord |
| Rothesay Paper Limited | Saint John | South East NB / Sud-Est du N.-B.<br>Southern NB / Sud du N.-B.<br>York-Sunbury-Charlotte |
| St. Anne-Nackawic Pulp Co. Ltd.<br>(Valley Forest Products Ltd.) | Nackawic | Carleton-Victoria<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Stone-Consolidated Inc. | Bathurst | North Shore / Nord<br>Northumberland County / Comté de Northumberland |

## Sub-Licensees / Les Titulaires de sous-permis
## Sawmills / Scieries

**(Highest Level of Demand NOT exceeding 11,000 m3 (2,000,000 FBM)) /**
**[Dont le sommet de la demande NE dépasse PAS 11 000 $m^3$ (2 000 000 pieds-planches)]**

| Mill / Usines | Location / Emplacement | Forest Products Marketing Board / Office de commercialisation des produits forestiers |
|---|---|---|
| Scierie Adrien Arseneault Ltee | Balmoral | North Shore / Nord |
| Les Ateliers Arpin (Heritage Flooring Ltd.) | Kedgwick | North Shore / Nord |
| Arthurette Cedar Mill (St. Stephen Fence Co. Ltd.) | Arthurette | Carleton-Victoria |
| Atlantic Cedar Shingle Ltd. | Saint-Quentin | North Shore / Nord |
| Atlantic Pressure Treating Limited | Traceyville | York-Sunbury-Charlotte |
| Bacon's Lumber Ltd. | Westfield | Southern NB / Sud du N.-B. |
| Lattes Balmoral Ltee | Eel River Crossing | North Shore / Nord |
| Les Scies de Balmoral Ltee | Balmoral | North Shore / Nord |
| E Hollis Bartlett and Sons Ltd. | St. Andrews | York-Sunbury-Charlotte |
| Moulin J F Basque Ltee | Allardville | North Shore / Nord |
| Boreal Woodcrafts Ltd. | Newcastle | Northumberland County / Comté de Northumberland |
| Gerald E Boudreau et Fils | Beresford | North Shore / Nord |
| Brownlane Lumber Ltd. | Harvey Station | York-Sunbury-Charlotte |
| Brunswick Pallet Ltd. | Ste. Marie de Kent | South East NB / Sud-Est du N.-B.<br>Southern NB / Sud du N.-B. |
| Circle T Lumber | Millville | York-Sunbury-Charlotte |
| Henri J Cormier & Sons Ltd. | Bouctouche | South East NB / Sud-Est du N.-B. |
| Mr. Harold Curley | Doaktown | Northumberland County / Comté de Northumberland |
| Deep Wood Cedar Inc. | Stickney | Carleton-Victoria |
| Depow & Green | Boiestown | Northumberland County / Comté de Northumberland<br>York-Sunbury-Charlotte |
| K & R Dickson | Chatham | Northumberland County / Comté de Northumberland |
| Moulin Duclos Ltee (Jean-Paul Duclos et Fils Ltee) | St. Isodore | North Shore / Nord |

| Mill / Usines | Location / Emplacement | Forest Products Marketing Board / Office de commercialisation des produits forestiers |
|---|---|---|
| Eastern Veneer Ltd. | McAdam | York-Sunbury-Charlotte |
| Frobisher Industries Limited | Young's Cove Road | York-Sunbury-Charlotte<br>Southern NB / Sud du N.-B. |
| Gilk's Lumber Ltd. | Blissfield | Northumberland County / Comte de Northumberland |
| Goldsmith Lumber Ltd. | St. Andrews | York-Sunbury-Charlotte |
| Hadley, Walter (Hadley Sawmill) | Beresford | North Shore / Nord |
| Hainesville Lumber | Lower Hainesville | York-SunburyCharlotte |
| Harkema Industries (Acuma Presswood Pallets Inc.) | Grand Falls | Carleton-Victoria<br>Madawaska |
| Donald Hay & Sons Ltd. | Williamsburg | York-Sunbury-Charlotte |
| Headpond Lumber Co. Ltd. | Dumfries | York-Sunbury-Charlotte |
| Hicks Brothers | Indian Mountain | South East NB / Sud-Est du N.-B. |
| Hopper, Carman | Colpitts Settlement | South East NB / Sud-Est du N.-B. |
| John W Jamer Ltd. | Perth-Andover | Carleton-Victoria |
| Kedgwick Lumber Ltd. | Kedgwick | North Shore / Nord |
| Kingston Fuelwood | Newcastle | Northumberland County / Comté de Northumberland |
| Herbert Knowles Enterprises Ltd. | Janeville | North Shore / Nord |
| Little's Lumber Ltd. | Harvey Station | York-Sunbury-Charlotte |
| Maillet, Fred | Rogersville | Northumberland County / Comté de Northumberland |
| Matchett, Mr. Daniel | Red Bank | Northumberland County / Comté de Northumberland |
| Moulin McGraw Sawmills Ltd. | Sheila | North Shore / Nord |
| McLeod and Lamb/Hart (Salmon River Lumber Company) | Chipman | Southern NB / Sud du N.-B. |
| Moore's Lumber Mill | Old Ridge | York-Sunbury-Charlotte |
| New Denmark Fence Company Limited | New Denmark | Carleton-Victoria |
| New Maryland Lumber Co. Ltd. | Nasonworth | York-Sunbury-Charlotte |
| A & A Pineau Sawmill Limited | Rogersville | Northumberland County / Comté de Northumberland |
| Quisibis Lumber Ltd. | St. Leonard | Madawaska |
| Robar's Sawmill | Mohannes | York-Sunbury-Charlotte |

| Mill / Usines | Location / Emplacement | Forest Products Marketing Board / Office de commercialisation des produits forestiers |
|---|---|---|
| Gerald A Roy Ltd. | St. Edward | South East NB / Sud-Est du N.-B. |
| St. Anthony Lathing Mills Ltd. | St. Antoine-de-Kent | South East NB / Sud-Est du N.-B. |
| St. Ignace Sawmill Ltd. | St. Louis-de-Kent | South East NB / Sud-Est du N.-B. |
| St. Paul Forest Products Ltd. | St. Paul | South East NB / Sud-Est du N.-B. |
| Saumarez Lumber (1984) Co. Ltd. (Sheila Lumber (1989) Lumber Ltd.) | Sheila | North Shore / Nord |
| Stevett-Wade & Associates Inc. | Hillsborough | Southern NB / Sud du N.-B. |
| Sturgeon, Howard (North Shore Cedar Mill) | Blackville | Northumberland County / Comté de Northumberland |
| Sarto A Theriault Ltee | Riviere Verte | Madawaska |
| Onil Thibault & Fils | Saint-Quentin | Madawaska<br>North Shore / Nord |
| Moulin H Thomas Ltee | Tracadie | North Shore / Nord |
| William F Thompkins & Sons Ltd. | Bath | Carleton-Victoria |
| Underhill Forest Products Ltd. | Redbank | Northumberland County / Comté de Northumberland |
| Lattes Waska Laths Inc. | Clair | Madawaska |

## Forest Products Manufacturing Facilities (Utilizing Primary Forest Products)

## Établissements de transformation des produits forestiers (utilisant des produits forestiers de base)

### Sawmills / Scieries

**(Highest Level of Demand exceeding 11,000 m3 (2,000,000 FBM)) / [Dont le sommet de la demande dépasse 11 000 $m^3$ (2 000 000 pieds-planches)]**

| Mill / Usines | Location / Emplacement | Forest Products Marketing Board / Office de commercialisation des produits forestiers |
|---|---|---|
| Alexander, F C Limited | Central Blissville | York-Sunbury-Charlotte |
| Beckett, Donald E Ltd. | Martinon | Southern NB / Sud du N.-B.<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Begin, Gilles Lumber Ltee | Clair | Madawaska |
| Belanger, Oscar Lumber Co. Ltd. | St. Arthur | North Shore / Nord |
| Bishop's Lumber Co. Ltd. | Canaan Forks | Southern NB / Sud du N.-B. |
| Blackville Lumber Ltd. | Blackville | Northumberland County / Comté de Northumberland |
| Brown's General Contracting Ltd. | Chipman | Southern NB / Sud du N.-B.<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Cedre Restigouche Ltee | St. Quentin | North Shore / Nord |
| Chaleur Pulpwood Ltee | Robertville | North Shore / Nord |
| Colonial Fence Manufacturing Ltd. | Norton | Southern NB / Sud du N.-B. |
| Colter, Ashley (1961) Limited | Boiestown | Northumberland County / Comté de Northumberland<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Cormier, La Scierie Sawmill Ltd. | Nigadoo | North Shore / Nord |
| Couturier, Raoul Lumber Ltd. | Baker Brook | Madawaska |
| Crabbe, H J & Sons Ltd. | Bristol | Carleton-Victoria<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Dead River Limited | Sussex | Southern NB / Sud du N.-B. |
| Delco Forest Products Ltd. | St. Antoine | South East NB / Sud-est du N.-B. |
| *Devon Lumber Co. Ltd. | Fredericton | Northumberland County / Comté de Northumberland<br>Southern NB / Sud du N.-B.<br>York-Sunbury-Charlotte |

* Includes:
Chipman Wood Products (1973) Ltd.
H S Gill & Sons Ltd.
Nashwaaksis Wood Products Ltd.
Harvey Wood Products Ltd.

## Sawmills / Scieries

**(Highest Level of Demand exceeding 11,000 m3 (2,000,000 FBM)) /**
**[Dont le sommet de la demande dépasse 11 000 $m^3$ (2 000 000 pieds-planches)]**

| Mill / Usines | Location / Emplacement | Forest Products Marketing Board / Office de commercialisation des produits forestiers |
|---|---|---|
| Downey, T P & Sons Ltd. | Hillsborough | South East NB / Sud-est du N.-B.<br>Southern NB / Sud du N.-B. |
| Fawcett, H A & Sons Ltd. | Petitcodiac | South East NB / Sud-est du N.-B.<br>Southern NB / Sud du N.-B. |
| Goguen, Eric & Sons Ltd. | Cocagne | South East NB / Sud-est du N.-B. |
| Irving, J D Ltd. | Chipman<br>Sussex | South East NB / Sud-est du N.-B.<br>Southern NB / Sud du N.-B.<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Lakeburn Lumber Ltd. | Dieppe | South East NB / Sud-est du N.-B.<br>Southern NB / Sud du N.-B. |
| Murray, J S & Sons Ltd. | Glencoe | North Shore / Nord |
| Newcastle Lumber Company (W S Anderson & Co. Ltd.) | Newcastle | Northumberland County / Comté de Northumberland |
| North American Forest Products Ltd. | Saint-Quentin | Madawaska<br>North Shore / Nord |
| Price, Gerald M Ltd. | Gallagher Ridge | South East NB / Sud-est du N.-B. |
| Russell & Swim Ltd. | Doaktown | Northumberland County / Comté de Northumberland<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Sadler, Ralph F Co. Ltd. | Wapske | Carleton-Victoria |
| Southampton Sawmills Ltd. | Nackawic | Carleton-Victoria<br>York-Sunbury-Charlotte |
| St. Stephen Fence Co. Ltd. | St. Stephen | Southern NB / Sud du N.-B.<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Sparkes, James & Sons Ltd. | Cross Creek | York-Sunbury-Charlotte |
| Veneer Products of NB (1981) Ltd. | Napadogan | Carleton-Victoria<br>Southern NB / Sud du N.-B.<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Wilkins, M L & Sons Ltd. | Fredericton | York-Sunbury-Charlotte |

## Forest Products Manufacturing Facilities (Utilizing Primary Forest Products)

## Établissements de transformation des produits forestiers (utilisant des produits forestiers de base)

### Sawmills / Scieries
(Other) / (Autres)

| Mill / Usines | Location / Emplacement | Forest Products Marketing Board / Office de commercialisation des produits forestiers |
|---|---|---|
| Carpenter, Gary | Hatfield Point | Southern NB / Sud du N.-B. |
| Cox, Bill | St. Stephen | York-Sunbury-Charlotte |
| Deschenes, Les Industries Georges Ltee | Ville Degelis, PQ | Madawaska |
| Domtar Inc. | Truro, NS | All / Tout |
| Evergreen Forest Ltd. | Gagetown | Southern NB / Sud du N.-B.<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Flakeboard Co. Ltd. | Milltown | York-Sunbury-Charlotte |
| Fullerton Lumber Ltd. | Clifton Royal | Southern NB / Sud du N.-B. |
| Guerette, Raoul Inc. | Ville Degelis, PQ | Madawaska |
| Huber, J. M. Corporation | Easton, Maine | Carleton-Victoria<br>Madawaska<br>York-Sunbury-Charlotte |
| Johnson Lumber Ltd. | Westfield | Southern NB / Sud du N.-B. |
| Jones, Percy and Sons Ltd. | Fredericton | York-Sunbury-Charlotte |
| Madka Charcoal | Madawaska | Madawaska |
| Michaud, Morell Lumber Ltd. | Clair | Madawaska |
| Ringuette Industries Cedar Mill | Sainte-Anne-de-Madawaska | Madawaska |
| St. Croix Pulpwood Ltd. | Woodland, Maine | York-SunburyCharlotte |
| T & M Wood Products | St. Martins | Southern NB / Sud du N.-B. |
| Ward Cabin | Houlton, Maine | Carleton-Victoria |